

# *The Power of Song*



Учим английский по песням

## Jingle Bells



# Как заниматься

1. Один раз смотрите/слушаете оригинальный видеоролик, пытаетесь понять, о чем поет исполнитель, но при этом не расстраиваетесь, если сразу не получается.
2. Проходите интерактивный тест для предварительной оценки своего уровня понимания английской речи на слух (если он у вас есть). Запомните свой результат. Затем вы сможете сравнить свои результаты ДО и ПОСЛЕ мастер-класса.

© Эффективный английский с экспертом

[www.EngExpert.ru](http://www.EngExpert.ru)

# Как заниматься

3. Смотрите видеоуроки с полным разъяснением изучаемого материала, внимательно следите по транскрипту с переводом или по слайдам.
4. По мере просмотра видеоурока записываете нужные вам фразы, устойчивые выражения и пр. или сразу заносите их в программу для активного пополнения словарного запаса Anki.

# Как заниматься

5. Занимаетесь со словарем.
6. Если вы не можете разобрать какие-то слова, обратитесь к онлайн-словарю ([www.howjsay.com](http://www.howjsay.com) или [www.forvo.com](http://www.forvo.com)).

# Как заниматься

7. Для лучшего понимания занимаетесь с аудиотренажером (аудиозаписью транскрипта) в формате mp3. 1-3 раза слушаете и внимательно следите по тексту. Для создания аудиотренажера можете воспользоваться сайтом [naturalreaders.com](http://naturalreaders.com).

# Как заниматься

8. Включаете видеоклип песни. 3–5 раз слушаете его, следите внимательно по тексту, обращаете внимание на особенности произношения. Либо выбираете на YouTube + Lyrics.
9. Убираете текст. Теперь слушаете песню без текста 3–5 раз, при этом вы не пытаетесь мысленно переводить. Слова песни вам уже знакомы, воспринимайте песню так, словно поют по-русски.

# Как заниматься

10. При желании можете потренировать произношение.

Подпевайте исполнителю, сначала используя транскрипт, а затем уберите текст, и пойте вместе с ним. Этим, напр., можно заниматься в машине.

# Как заниматься

11. Вы также можете тренировать навыки письма, останавливая клип, пробуя набрать или написать слова, прозвучавшие в клипе, а затем сверить его с транскриптом.
12. Вы выполняете упражнения на закрепление материала. Вы можете распечатать файл, а можете заполнять его на вашем компьютере при помощи программы Nitro Reader или Skim.

# Как заниматься

13. Выполнив все упражнения, проверяете себя по ответам, которые даются в конце файла с упражнениями. Обращаете внимание на свои ошибки. Часто повторяющиеся ошибки записываете, работаете над их устранением.
14. Проверяете полученные знания при помощи интерактивного теста или занимаетесь с аудиоблоком «Проверь себя».

# Как заниматься

15. Вы можете проверить свои силы, исполнив песню в караоке. Воспользуйтесь, напр., приложением Global Karaoke, либо на YouTube, набрав, напр., Karaoke Jingle Bells – [https://www.youtube.com/watch?v=o71\\_MatpYV0](https://www.youtube.com/watch?v=o71_MatpYV0).

**Слушаем ВСЮ песню.**

**Я МОЛЧУ!**



**Слушаем фрагмент 1.**

**Я МОЛЧУ!**



**Dashing through the snow  
In a one horse open sleigh  
O'er the fields we go  
Laughing all the way.**



**The bells on bob-tail ring.  
They make our spirits bright.  
What fun it is to ride and sing  
A sleighing song tonight.**



**Слушаем фрагмент 1.**

**Я МОЛЧУ!**



**Слушаем фрагмент 2.**

**Я МОЛЧУ!**



**Jingle bells, jingle bells,  
Jingle all the way.  
Oh, what fun it is to ride  
In a one horse open sleigh.**



**Jingle bells, jingle bells  
Jingle all the way.  
Oh, what fun it is to ride  
In a one horse open sleigh.**



**Слушаем фрагмент 2.**

**Я МОЛЧУ!**



**Слушаем фрагмент 3.**

**Я МОЛЧУ!**



**A day or two ago  
I thought I'd take a ride,  
And soon Miss Fanny Bright  
Was seated by my side.**



**The horse was lean and lank.  
Misfortune seemed his lot.  
We got into a drifted bank  
And then we got upsot.**



**Слушаем фрагмент 3.**

**Я МОЛЧУ!**



**Слушаем фрагмент 4.**

**Я МОЛЧУ!**



**Jingle bells, jingle bells,  
Jingle all the way  
Oh, what fun it is to ride  
In a one horse open sleigh.**



**Jingle bells, jingle bells,  
Jingle all the way.  
Oh, what fun it is to ride  
In a one horse open sleigh.**



**Слушаем фрагмент 4.**

**Я МОЛЧУ!**



**Слушаем фрагмент 5.**

**Я МОЛЧУ!**



**Now the ground is white,  
So go it while you're young.  
Take the girls tonight  
And sing this sleighing song.**



**Just get a bobtailed bay  
Two forty for his speed,  
Then hitch him to an open sleigh  
And crack, you'll take the lead.**



**Слушаем фрагмент 5.**

**Я МОЛЧУ!**



**Слушаем фрагмент 6.**

**Я МОЛЧУ!**



**Oooh! Jingle bells, jingle bells,  
Jingle all the way.**

**Oh, what fun it is to ride  
In a one horse open sleigh.**



**Jingle bells, jingle bells,  
Jingle all the way.  
Oh, what fun it is to ride  
In a one horse open sleigh.**



**Слушаем фрагмент 6.**

**Я МОЛЧУ!**



**Слушаем ВСЮ песню.**

**Я МОЛЧУ!**



**Рождественское предложение  
действует до  
24 декабря 23:59 (мск)!**

© Эффективный английский с экспертом

[www.EngExpert.ru](http://www.EngExpert.ru)

# Максимальная скидка **70%** на популярный тренинг "The Power of Song"!



© Эффективный английский с экспертом

[www.EngExpert.ru](http://www.EngExpert.ru)

# Вы получите:

1. Видеоразбор 106 песен
2. Полный комплект обучающих материалов к каждой из них (слайды, текст песни с параллельным переводом, словари, аудиотренажеры, упражнения, интерактивные тесты и аудиоблок «Проверь себя»)

# БОНУС 1

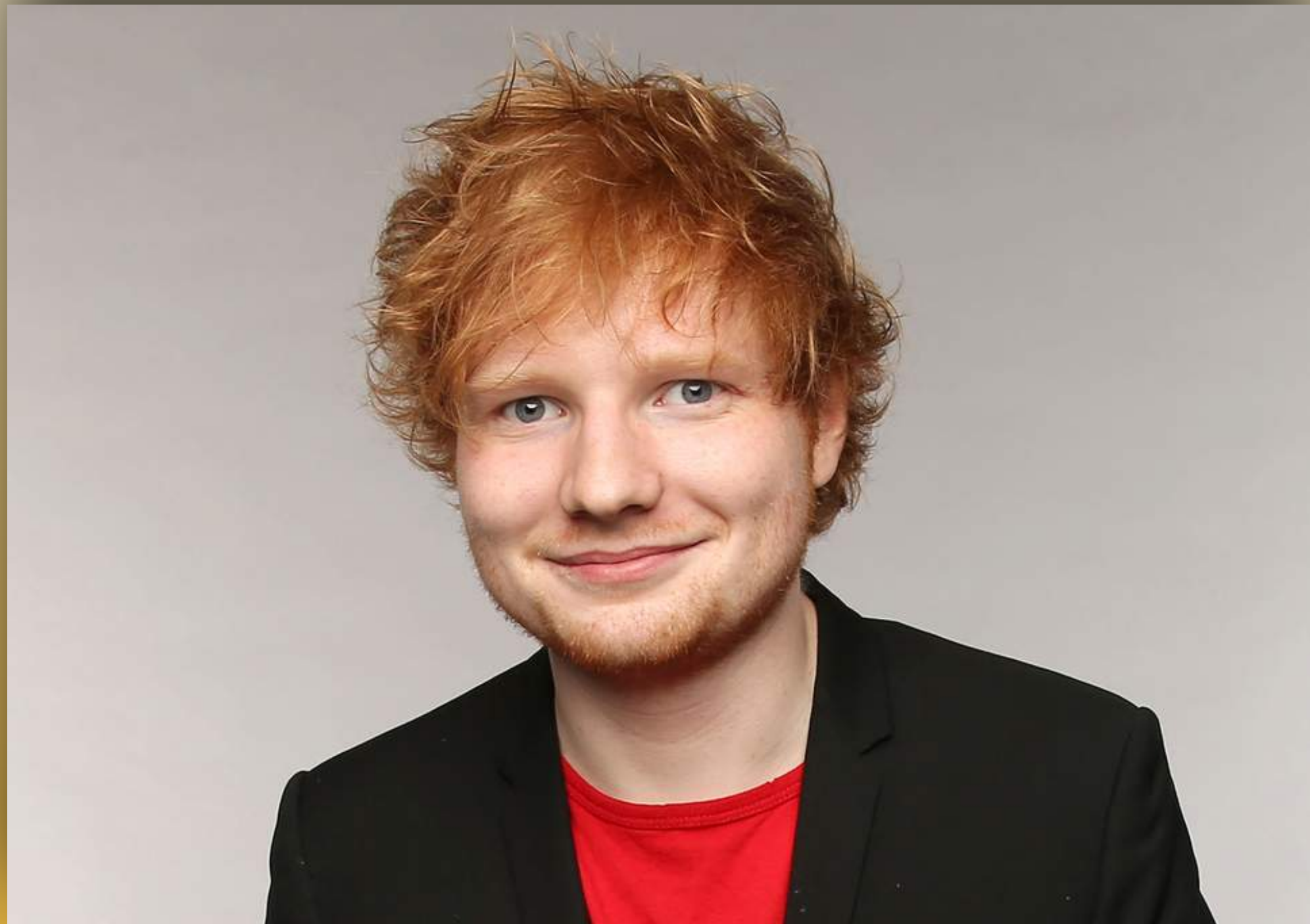


Полный комплект обучающих материалов по мастер-классам «Учим английский по песням» 24-26 декабря (по рождественским песням).

© Эффективный английский с экспертом

[www.EngExpert.ru](http://www.EngExpert.ru)

# БОНУС 2



Полный комплект обучающих материалов по всем мастер-классам «Учим английский по песням», которые я буду проводить в будущем.

# СУПЕРБОНУС: Мастер-классы «Понимать английский на слух» по мотивам фильма «Красотка» в ПОДАРОК (стоимость подарка 15900 руб.)!



© Эффективный английский с экспертом

[www.EngExpert.ru](http://www.EngExpert.ru)

# *The Power of Song*

